

3.4 Vokativ

Pátý pád, vokativ, je v řečtině zřídka a jednoduchý.

Vokativ se používá při oslovování lidí. Svým tvarem je téměř vždy identický s nominativem s výjimkou v singuláru slov, která se skloňují podle vzoru λογος. Někdy slovu ve vokativu předchází ὦ – ó!

vokativy	Sg.		Pl.	
	většina slov	jako nom.	všechna slova	jako nom.
	λογος	λογε		

Příklady

- Μαρια, φιλεις τον κυριον; – Marie! Miluješ pána?

Jn 4,11: λεγει αυτω· Κυριε, ουτε αντλημα εχεις;

– Říká mu: „Pane, ani vědro nemáš.“

Řim 12,1: παρακαλω ουν υμας, αδελφοι ... – Vybízím vás tedy, bratři

Nápověda

Kyrie Eleison (κυριε ελεησον), což znamená „Pane, smiluj se!“ je starým křesťanským liturgickým zvoláním. Pokud si ho zapamatujete, připomene vám, že vokativ od κυριος je κυριε. (Mt 17,15: κυριε ελεησον μου [můj] τον υιον)